

Mons-Borinage Emmaüs

Dans la région, les héritiers de l'abbé Pierre sont installés à Ghlin, rue Léopold III.

Riez à sclats!

D'SIRE EYE MARGUERITE
EL'CANARIS D'SIRÉ

La rubrique
en patois
de Christian
Carlens

> Margot: D'siré... I t' fourois caché à rnétier l' canaris.
L'cu de l'gayolle est tout imberné.
> D'siré: I n'sarot nié iète imberné tant qu'coula' i n'as foc enn' semaine qu' il est ci.
> Margot: Oué éyé t'canaris il est mouyau.
> D'siré: Mouyau? Mais i faut qu'il

eusse l'habitude douçi pou canter.

C'est ée mâle!

> Margot: T'est bié seur?

> D'siré: Si t'es pu malènne que mi arloches le!

> Margot: Mais qu't'es biète. N'dit nié tes bièstries arranges es' biète là!

> D'siré: Eyé ti'va t'in ouvri, on sounne à l'huche!

Margot va ouvrir.

> Margot: Monh mais c'est matante Gertrude, bondjoute matante, ca va?

> Gertrude: Oui, oui, de su in pleine forme.

> D'siré: Vous stez r'venu d'congé?

> Margot: Vous ne stez nié scrante?

> Gertrude: Nié du tout!

> Margot: Eyé ayus que vous avez stez?

> Gertrude: Omer m'a iminné, pou l'prumier cô, in ée camp d' nudisses!

> Margot: Mais n'cest nié vrai? A vous n'âge!

> Gertrude: Sié éyé de vous assure que ca n'est nié pu quiér qu'aillieu.

> D'siré: Sans compter qu'on s'pargne des loques! Bon de m'in va r'netié m'canaris.

> Gertrude: Qu'est c'que vous dite D'siré.

> D'siré: De dit que de va r'netié l' gayolle du canaris.

> Gertrude: Vou canaris on diro n' fumelle D'siré...

> Margot: Tu vois D'siré, même matante elle le dit. De m'in va démonter l'gayolle mi même.

> D'siré: Mais fais attention... Bouf v'là l'canaris dzerté! Eyé l'cat queur à s'cu! Frumes el'porte de padié... Na v'là l'canaris d'allé à l'huche. De d'ai n'bonne avé ti. Commint c'qu'on va l'raoui tout maitnant?

> Margot: Il est su n'branche d'arpe. Allé vièx m'bieau...

> D'siré: De su si Marguerite!

> Margot: N'cest nié à ti que d'ai, C'est s't'au canaris.

> D'siré: Abe merci!

> Gertrude: On va mette el' gayolle ouvri lauci à terre éyé vous d'allez vire... V'là l'canaris qu'arrive!

> Margot: Mais oui... Et hop! V'là l'canaris rintré in l'gayolle. Vous avez toudis des bonnes idées matante.

> D'siré: C'est c't'au camp de nudisses qu'on apprend tout ça, Gertrude?

> Gertrude éyé Margot: Ha ha ha ha!

GHLIN TROIS EUROS LA CHEMISE DE MARQUE

Emmaüs: de la BA aux bonnes affaires

L'agenda d'Emmaüs est complet jusque mi-novembre

C'est une vraie caverne d'Ali Baba! Emmaüs croule sous les vêtements, les meubles, les livres, les verres, les objets en tous genres! Surtout depuis que la collecte des encombrants a été rayée du calendrier de l'IDEA. Une aubaine? Oui...si Emmaüs avait plus de clients!

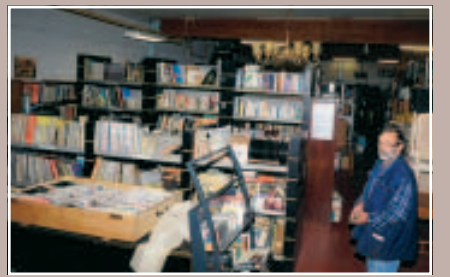
Alex Lecocq, administrateur bénévole à la Communauté Emmaüs de Ghlin plonge sur son agenda. Jour après jour, il indique tout ce qu'ils se sont engagés à chercher chez les particuliers. "Un salon, un micro-ondes, un lit, trois garde-robes. Mercredi, on va vider une ancienne boulangerie. Jeudi, un vide-maison..." L'agenda est complet jusqu'au 14 novembre. "Quand on fait un vide-maison, on demande une participation financière d'environ 100 euros s'il y a plus de 30 % de déchets. Si c'est moins, on ne demande rien" explique-t-il.

PAS DES CHIFFONNIERS

Tout ça, c'est sans compter ce que les particuliers déposent sur place, à Ghlin. "Depuis que les encombrants ne passent plus, c'est un vrai problème. On a eu un monsieur de 94 ans. Il avait un clic-clac à donner, un clic-clac fréquenté par les chiens. Je l'ai pris et l'ai porté au parc à conteneurs avec ma remorque. C'est aussi ça, l'œuvre d'Emmaüs". Alex Lecocq rappelle au passage que l'Intercommunale des déchets n'accorde aucune faveur particulière à la Communauté. "Nous devons



Emmaüs, c'est avant tout une œuvre sociale. Mais c'est aussi une façon plus écologique et économique de vivre. Et donner une nouvelle vie aux objets disponibles à un coût moindre. ■ E.G.



payer comme toute entreprise la tonne de déchets à incinérer. Les gens ne comprennent pas toujours pourquoi nous refusons de la marchandise, alors que c'est notre seul moyen de vivre. On nous considère encore trop souvent comme des chiffonniers". Dans le magasin, c'est la profusion. Dans l'atelier, c'est plus encore. "On est à saturation" reconnaît Alex Lecocq. "Il y a un changement de mentalité. On dit qu'il ne faut plus jeter, qu'il faut recycler, etc.

C'est sûr, on a un site internet qui nous fait du bien mais on n'a pas assez de clients. Car ce n'est pas encore entré dans les habitudes: en France, on va chez Emmaüs avant d'aller chercher du neuf. Ils vendent en une semaine ce que nous vendons en un mois". Et la visite se poursuit, au pas de course. Des meubles, encore. Des pianos. De la vaisselle. "On vient juste de vendre un service en Limoges de 98 pièces pour 80 euros". De l'électro. "Tout est tes-

té, soit par l'asbl Droit et Devoir, soit ici. Des vêtements. Liliane trie. "Je suis à la retraite. J'avais envie d'apporter mon aide à une association". Devant des montages de vêtements, elle s'active. "J'essaie de scinder le travail". Comme si le fait de le dire simplifiait déjà les choses. Les vêtements doivent être actuels, propres, pas usés, sans tache. Une veste peut coûter 5 euros, une chemise de marque 3 euros. «

MYRIAM DEPAUX

Le jardin extraordinaire



■ COM

"Blanquette", la chèvre de Monsieur Seguin avec ses deux fils (2 mois). Une photo envoyée par Thiel - Hostelaert, de Baudour

DES JOUETS À MINI-PRIX

Saint Nicolas passe aussi par ici

Des peluches à califourchon les unes sur les autres, des piles de puzzles... En cette période proche des fêtes, un coin du magasin d'Emmaüs est tout spécialement dédié aux jouets. Vendredi, lors de notre visite, celui-ci n'était pas encore bien fourni mais il y a dans la réserve de quoi réjouir bien des enfants.

"Tout cela va être trié" note Alex Lecocq, administrateur de la Communauté. "Nous sommes prêts pour la semaine prochaine..."

Les parents pourront aussi trouver leur bonheur au "rayon" puériculture. D'une rangée de poussettes, Alex Lecocq en extrait une bleue, tou-



Un rayon spécial jouets pour la Saint-Nicolas. ■ E.G.

te belle. "Regardez celle-là. Neuve, elle vaut bien 200 euros et nous, nous la vendons à 50 euros". Il retourne l'objet dans tous les sens.

"Vous pouvez voir: elle est impeccable. Je sais bien que les mamans préfèrent une nou-

velle poussette mais pour mettre chez les grands-parents plutôt que de trimpler le matériel".

Et pour endormir bébé, pourquoi ne pas succomber pour un ancien lit à bascule pour enfant, vendu à 75 €? «

MY.D.

Ne pas oublier...

> Emmaüs: une philosophie

C'est un mouvement solidaire et laïc, présent sur les quatre continents. Son but est d'accueillir sans restriction ceux qui sont laissés pour compte, les sans-abri, les sans droits, donner un toit...

> Emmaüs: des bénévoles

La communauté fonctionne grâce aux bénévoles. Et des bénévoles, il n'y en a jamais assez! Si vous avez quelques heures à lui consacrer, n'hésitez pas. Si ce n'est pas possible, vous soutenez tout de même le mouvement en donnant ou achetant des objets.

> Emmaüs: un horaire

Les dons peuvent être déposés du mardi au samedi de 8h30 à 16h. Le magasin est accessible le mardi de 13 à 16 h et samedi de 10 à 16h.

> Emmaüs: une adresse

Rue Léopold III, 1 à Ghlin. 065/33.53.60 - 0470/56.52.57.

LaProvince

CHEF D'ÉDITION : Sébastien PONCIAU
LA PROVINCE
Rue des Capucins, 29 - 7000 Mons
red.laprovince@sudpresse.be
www.laprovince.be

DIRECTEUR GÉNÉRAL : Didier HAMANN
RÉDACTEUR EN CHEF : Thierry DELHAYE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : Philippe MIEST
CHEFS DE L'INFORMATION GÉNÉRALE :
Françoise GILSON - Hubert VANSEMBROUCK
CHEF DES SPORTS : Yves SIMON
DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT :
André THIEL

SUD PRESSE S.A.
RUE DE COQUELET, 134 - 5000 NAMUR
Editeur responsable : Patrick HURBAIN

070/21.10.10

UN NUMÉRO UNIQUE
POUR TOUS VOS BESOINS:
• SERVICE CLIENTÈLE
• AVIS NÉCROLOGIQUES
• PETITES ANNONCES
• ANNONCES
COMMERCIALES
• REDACTION GÉNÉRALE

E-MAIL
abonnements@sudpresse.be

ABONNEMENTS
3 MOIS 70 €
6 MOIS 132 €
12 MOIS 250 €
À VERSER AU COMPTE
ING 340-0098371-51
EN MENTIONNANT
L'ÉDITION SOUHAITÉE

SERVICE POUR
LES LIBRAIRIES
FAX GRATUIT : 0800 92 252
rosselventes@rossel.be

Sur 3.500m²

Fleurs en ville

FLEURS - PLANTES - ORCHIDÉES - ÉCORCES - TERREAU - SEMENCES
BULBES - DÉCO - CADEAUX - POTERIE LE TOUT AU MEILLEUR PRIX

Grand-Route, 141, à Jemappes

Discount plantes (même maison et mêmes conditions)

Avenue de la Libération, 15, à Ghlin

VENEZ PROFITER DE NOS PRIX ANTI-CRISE

GRAND CHOIX DE POMPONNETTES À PETITS PRIX

Les petites à 2€ et 3 pour 5€.
Les moyennes à 2,5€ et 3 pour 7€.
Les grosses à 3,5€ et 3 pour 10€